

DAB/FM/MW/LW digitális médialejátszó

Kezelési útmutató

HU

**A kijelző bemutató (DEMO) módjának kikapcsolása:
19. oldal.**

Csatlakoztatási és beszerelési tudnivalók: 30. oldal.



* 4 5 8 4 0 1 3 1 1 * (1)

A készüléket biztonsági okokból a jármű műszerfalába kell szerelni, mivel hatáplaja a használat során felforrósodik.
Részletek: „Csatlakoztatás és beszerelés” (30. oldal).

Az áramellátási követelmények a készülékház alján elhelyezett adattáblán vannak feltüntetve.



A Sony Corp. kijelenti, hogy a készülék megfelel az 1999/5/EK EU-direktíva követelményeinek és vonatkozó előírásainak.

Részletes tájékoztatás:

<http://www.compliance.sony.de/>

Megjegyzés a vásárlók számára:

A következő információk csak az európai uniós irányműveket alkalmazó országokban értékesített készülékekre érvényesek.

Gyártó: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

EU-s jogszabályok szerinti képviselő:

Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium



Elhasznált elemek és elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (az Európai Unióra és egyéb, szelektív hulladékgyűjtési rendszerrel rendelkező országokra érvényes)

Ez a jelölés a terméken, az elemen vagy annak csomagolásán arra figyelmeztet, hogy a terméket és az elemet ne kezelje háztartási hulladékként. Egyes elemeken ez a jelzés vegyjellel együtt van feltüntetve. A higany (Hg) vagy ólom (Pb) vegyjele akkor van feltüntetve, ha az elem több mint 0,0005% higanyt vagy több mint 0,004% ólmot tartalmaz. A feleslegessé vált termékek és elemek helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladék elemek kezelésének helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében is.

Olyan termékek esetén, ahol biztonsági, hatékonysági és adatkezelési okok miatt állandó kapcsolat szükséges a beépített elemekkel, az elemek eltávolításához szakember szükséges. Az elemek és az elektromos és elektronikus készülékek szakszerű hulladékkezelése érdekében a készülékek hasznos élettartamának végén adja le azokat a megfelelő hulladékgyűjtő vagy újrahasznosító telepen. Egyéb elemek esetén olvassa el az elemek biztonságos kicserélésére vonatkozó részt. Az elemeket adja le a megfelelő gyűjtőhelyen újrahasznosítás céljából. A termék és az elemek selejtezéséről és újrahasznosításáról a lakóhelye szerinti illetékes intézménytől, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatótól, illetve a terméket árusító üzletől kaphat tájékoztatást.

Figyelmeztetés ACC állás nélküli gyújtáskapcsolóval rendelkező járművekhez

Fontos, hogy be legyen kapcsolva az AUTO OFF funkció (20. oldal). Ekkor a készülék a kikapcsolása után az e funkcióban beállított idő elteltével automatikusan teljesen kikapcsolt állapotba lép, hogy ne merítse az akkumulátort. Ha nem kapcsolja be az AUTO OFF funkciót, akkor a gyújtás lekapcsolása után mindig be kell nyomni és nyomva kell tartani az OFF gombot, amíg a kijelző ki nem kapcsol.

Nyilatkozat a harmadik felek által kínált szolgáltatásokról

A harmadik felek által kínált szolgáltatásokat előzetes bejelentés nélkül módosíthatják, felfüggeszthetik, illetve megszüntethetik. A Sony nem vállal felelősséget az ilyen szituációkért.

Fontos tudnivaló

Figyelem!

A SONY SEMMILYEN ESETBEN SEM TEHETŐ FELELŐSSÉ A TERMÉK – A TERMÉKET ALKOTÓ HARDVEREK ÉS SZOFTVEREK – HASZNÁLATÁBÓL EREDŐ VÉLETLEN, KÖZVETETT, KÖVETKEZMÉNYES VAGY MASFÉLE KÁRÉRT, ÍGY – TÖBBEK KÖZÖTT – NYERESÉG VAGY BEVÉTEL ELMARADÁSÁÉRT, ADATVESZTÉSÉRT, A TERMÉK VAGY BÁRMELY HOZZÁ KAPCSOLÓDÓ BERENDEZÉS HASZNÁLATI JOGÁNAK ELVESZTÉSÉÉRT, ÜZEMSZÜNETÉRT, ILLETVE A VÁSÁRLÓ IDŐVESZTESÉGÉÉRT.

Kedves Vásárlónk! Tájékoztatjuk, hogy a termékben rádióadó is található.

Az UNECE 10-es számú rendelete értelmében a gépjárműgyártók saját feltételeket támaszthatnak a rádióadók gépjárművekbe szerelésével szemben. Kérjük, hogy a termék beszerelése előtt tájékozódjon erről a jármű üzemeltetési kézikönyvében, a jármű gyártójánál vagy értékesítőjénél.

Segélyhívások

Ez az autós BLUETOOTH-kihangosító és a hozzá csatlakozó elektronikus készülék rádiójelekkel, mobilhálózati jelekkel és vezetékes hálózati jelekkel, továbbá a felhasználó által befolyásolt módon üzemel, amelyek együttesen nem tudják garantálni, hogy minden körülmények között lehetőség van a kommunikációra. Ebből kifolyólag nem szabad kizárólag egyetlen elektronikus készülékre hagyatkozni a legszükségesebb kommunikáció – például segélyhívások – céljára.

BLUETOOTH-kommunikáció

- A BLUETOOTH-készülékek által kibocsátott mikrohullámok zavarhatják az elektronikus egészségügyi és gyógyászati készülékek működését. A balesetek és problémák megelőzése érdekében az alábbi helyeken és situációkban minden BLUETOOTH-eszközt ki kell kapcsolni:
 - kórházban, vonaton, repülőgépen, benzinkútnál, és minden olyan egyéb helyen, ahol gyúlékony gázok lehetnek jelen; illetve
 - automatikus ajtók és tűzjelzők közelében.

- A készülék a BLUETOOTH szabványban rögzített biztonsági előírásoknak megfelelően biztosít biztonságos BLUETOOTH-kapcsolatot, ez a szintű biztonság azonban nem biztos, hogy minden esetben elégséges. A BLUETOOTH-kapcsolatokon keresztüli kommunikációban mindig legyen körültekintő.
- A gyártó nem vállal felelősséget a BLUETOOTH-kapcsolatokon keresztül kiszivárgó információkból eredő károkért.

Ha a készülékkel kapcsolatban felmerült kérdésére nem talál választ ebben az útmutatóban, a legközelebbi Sony-márkaképviselőt készséggel áll rendelkezésére.

Tartalomjegyzék

A készülék részei és kezelőszervei	5
------------------------------------	---

Használatba vétel

Az előlap levétele	6
Az óra beállítása	7
BLUETOOTH-eszközök előkészítése	7
USB-eszköz csatlakoztatása	9
Más hordozható zenelejátszó csatlakoztatása	10

Rádióhallgatás

DAB-vétel	10
Az FM/MW/LW frekvenciasáv használata	12
Az RDS rendszer használata	12
Programtípusok kiválasztása (PTY funkció)	13

Lejátszás

Lejátszás USB-eszközzől	14
Lejátszás BLUETOOTH-készülekről	15
Zeneszámok keresése és lejátszása	15

Telefonálás kihangosítón keresztül (csak BLUETOOTH-kapcsolat esetén)

Hívásfogadás	16
Hívás kezdeményezése	16
Telefonálás közben elérhető funkciók	18

Hasznos funkciók

A Siri Eyes Free használata	18
-----------------------------	----

Beállítások

Kilépés a bemutató módból	19
Beállítások megadása	19
Általános beállítások (GENERAL)	20
Hangbeállítások (SOUND)	20
Kijelzőbeállítások (DISPLAY)	21
BLUETOOTH-beállítások (BT)	21

További információk

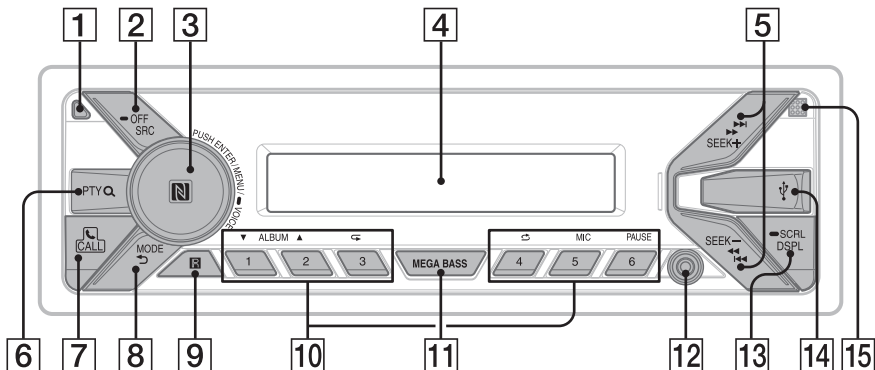
Óvintézkedések	22
Karbantartás	23
Műszaki adatok	23
Hibaelhárítás	25

Csatlakoztatás és beszerelés

Figyelmeztetések	30
Szerelési alkatrészek	30
Csatlakoztatás	31
Beszerelés	33

A készülék részei és kezelőszervei

Főegység



1 Előlap kioldógombja

2 SRC (jelforrásváltó)

A készülék bekapcsolása.
Váltás a jelforrások között.

— OFF

1 másodpercnyi nyomva tartás után leáll a jelforrás jeleinek fogadása, és megjelenik az óra.

2 másodpercnyi nyomva tartás után kikapcsol a készülék és a kijelző is.

3 Vezérlőtárcsa

A tárcsa forgatásával szabályozható a hangerő.

PUSH ENTER

Belépés a kijelölt menüpontba.

MENU*

A beállítási menü megnyitása.

— VOICE (17., 18. oldal)

Nyomja meg és tartsa nyomva több mint 2 másodpercig a hangos tárcsázás vagy a Siri funkció (csak iPhone esetén) bekapcsolásához.

N szimbólum

Bluetooth®-kapcsolat létrehozása Android™ rendszerű okostelefon hozzáérésével.

* A BT Phone jelforrás esetén nem használható.

4 Kijelzőablak

5 SEEK +/-

DAB-vétel során:

Szolgáltatás kiválasztása. Lenyomva tartásával megkereshető a kívánt multiplexnév.

FM/MW/LW-vétel közben:

Rádióállomások automatikus behangolása.

A gomb nyomva tartásával kezdeményezhető a kézi hangolás.

◀◀/▶▶ (előző/következő)

◀◀/▶▶ (visszatekerés/előretékerés)

6 PTY (programtípus)/Q (tallózás) (11., 16. oldal)

DAB-vétel során:

Belépés a tallózó módba. Kétszer megnyomva válassza ki a PTY lehetőséget.

FM-vétel során:

A programtípus kiválasztása az RDS-adatok alapján.

Lejátszás során:

Belépés a tallózó módba.

7 CALL

Belépés a telefonhívási menübe.
Hívás fogadása/befejezése.
2 másodpercnyi nyomva tartással váltható a BLUETOOTH-jel.

8 **MODE (10., 11., 12., 15., 18. oldal)**

(vissza)

Visszatérés az előzőleg kijelzett képernyőre.

9 **A távvezérlő jeleinek érzékelője**

10 **Számgombok (1–6)**

Váltás a beprogramozott DAB-szolgáltatásokra vagy rádióállomásokra. A kívánt DAB-szolgáltatás vagy rádióállomás a megfelelő programhely gombjának nyomva tartásával programozható be.

Beprogramozott telefonszám hívása:

A kívánt telefonszám a megfelelő programhely gombjának nyomva tartásával programozható be.

ALBUM ▼/▲

Album átugrása zenelejátszó esetén. A gomb nyomva tartásával gyorsan átugorható több album is.

(ismétlés)

(véletlen sorrend)

MIC (18. oldal)

PAUSE

11 **MEGA BASS**

A basszhangok erősítése a hangerővel szinkronban. A MEGA BASS beállítás módosításához nyomja meg a következő gombokat: [1], [2], [OFF].

12 **AUX bemeneti aljzat**

13 **DSPL (kijelző)**

Megnyomásával változtatható a kijelzőn megjelenített információk köre.

→ SCRL (görgetés)

Nyomva tartásával görgethető a kijelzőn megjelenített szöveg.

14 **USB port**

15 **Mikrofon (a belső panelen)**

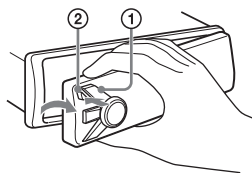
A kihangosítási funkció megfelelő jelszintjéhez fontos, hogy se ragasztószalaggal, se más módon ne fedje le a mikrofont.

Használatba vétel

Az előlap levétele

A lopások megelőzése érdekében levehető az egység előlapja.

- 1 Az OFF  gombot nyomva tartva kapcsolja ki a készüléket, majd nyomja meg az előlapi panel  kioldógombját, és saját maga felé húzva vegye le az előlapot.



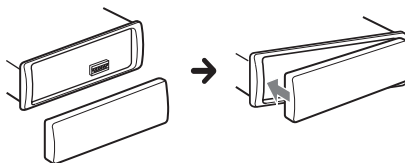
Figyelmeztető hangjelzés

Ha a gyújtáskapcsoló OFF állásba fordításakor nincs levéve az előlap, pár másodperces figyelmeztető hangjelzés hallható. A hangjelzés csak akkor szólal meg, ha a készülék a beépített erősítőt használja.

Gyári számok

Ellenőrizze, hogy az egység alján és az előlap hátoldalán feltüntetett gyári számok azonosak-e. Eltérő gyári számok esetén a BLUETOOTH-készülékek párosítása, valamint az NFC-technológias csatlakozás és leválasztás is sikertelen lesz.

Az előlap felhelyezése



Az óra beállítása

- 1 Nyomja meg a MENU gombot, forgassa a vezérlőtárcsát a [SET GENERAL] parancshoz, és nyomja meg a tárcsát.
- 2 Forgassa a vezérlőtárcsát a [CLOCK-ADJ] beállításhoz, és nyomja meg a tárcsát. Ekkor villogni kezd az órák száma.
- 3 Forgassa a vezérlőtárcsát a pontos időnek megfelelő óra- és percértékre. A számhelyek között a SEEK +/- gombbal válthat.
- 4 A perc értékének beállítása után nyomja meg a MENU gombot. Ezzel befejeződött a beállítás, és elindul az óra.

Az óra megjelenítése

Nyomja meg a DSPL gombot.

BLUETOOTH-eszközök előkészítése

Okostelefonok, mobiltelefonok és zenelejátszók csatlakoztatásával az eszköz típusától függően zenét is hallgathat, illetve kihangosítón keresztül is telefonálhat. (Az ilyen készülékekre – ellenkező értelmű utalás hiányában – együttesen BLUETOOTH-eszközökként hivatkozunk.) A csatlakozási mód részletes ismertetése az érintett készülék kezelési útmutatójában található. A készülékek csatlakoztatása előtt csökkentse le az egység hangerejét, mert váratlanul hangos lehet.

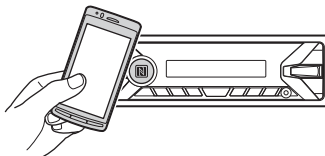
Okostelefon csatlakoztatása egy érintéssel (NFC-funkció)

Ha egy NFC*-kompatibilis okostelefonnal megérinti az egység vezérlőtárcsáját, akkor az egység és az okostelefon között automatikusan megtörténik a párosítás és a csatlakozás.

* Az NFC (Near Field Communication) technológia lehetővé teszi a különböző eszközök, például mobiltelefonok és chipes címkék (IC-címkék) közötti, kis hatótávolságú, vezeték nélküli kommunikációt. Az NFC-funkció leegyszerűsíti az adatátvitelt, mivel csak egymáshoz kell érinteni a csatlakoztatni kívánt készülékeket az N szimbólumuknál vagy a megjelölt egyéb helyeken.

A 4.0-s vagy korábbi Android-rendszereket futtató okostelefonokra külön le kell tölteni a Google Play™ áruházban elérhető NFC Easy Connect alkalmazást. Előfordulhat, hogy az alkalmazás egyes országokban/térségekben nem tölthető le.

- 1 Aktiválja az okostelefon NFC-funkcióját. Ennek módjáról az okostelefonhoz kapott használati útmutatóban tájékozódhat.
- 2 Érintse az okostelefont a rajta lévő N szimbólumnál az egység N szimbólumához.



Sikeres csatlakozás esetén világítani kezd a készülék kijelzőjén a  ikon.

Csatlakozás bontása egyetlen érintéssel

Érintse ismét az okostelefont az N szimbólumnál az egység N szimbólumához.

Megjegyzések

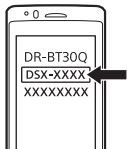
- Csatlakoztatás közben úgy tartsa az okostelefont, hogy nehegy megkarcolja valamelyik készüléket.
- Ha aktív kapcsolat van az egység és egy NFC-kompatibilis eszköz között, akkor az egyérintéses csatlakoztatás nem működik. Ilyen esetben előbb válassza le a csatlakoztatott eszközt, és utána csatlakoztassa a másik eszközt.

BLUETOOTH-eszköz párosítása és csatlakoztatása

A BLUETOOTH-eszközök első csatlakoztatása előtt kölcsönös regisztrációra („párosításra”) van szükség a készülékek között. Az egység és a csatlakoztatni kívánt eszközök a párosítás művelete után fogják felismerni egymást.

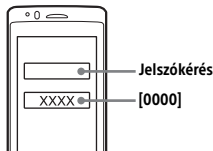


- 1 Helyezze a BLUETOOTH-készüléket az egység 1 méteres körzetén belülre.
- 2 Nyomja meg a CALL gombot, és forgassa a vezérlőtárcsát a [SET PAIRING] parancshoz, majd nyomja meg a tárcsát. Amikor a készülék párosítási módban van, villog a  ikon.
- 3 Kezdeményezzen párosítási műveletet a BLUETOOTH-eszközön, hogy észlelhesse az egységet.
- 4 A BLUETOOTH-készülék kijelzőjén válassza a [DSX-XXXX] (a megvásárolt típus neve) nevű eszközt.
Ha nem jelenik meg a készülék, ismételje meg az eljárást a 2. lépéstől.



- 5 Ha a BLUETOOTH-eszköz jelszót* kér, írja be a [0000] értéket.

* A jelszót egyes eszközök kulcsnak, kódnak, PIN-kódnak, passcode-nak, PIN-nek vagy passwordnek is nevezhetik.



Sikeres párosítás esetén a  ikon villogásról folyamatos világításra vált.

6 A BLUETOOTH-kapcsolat létrehozásához válassza ki az egységet a BLUETOOTH-készüléken.

Sikeres csatlakozás esetén világítani kezd a  vagy a  ikon.

Megjegyzés

Ha folyamatban van a csatlakozás egy BLUETOOTH-készülékhez, más eszközök nem észlelik az egységet. Az észlelés engedélyezéséhez lépjen be a párosítási üzemmódba, és utána kezdeményezze az egység keresését a másik eszközön.

Zene lejátszása

Részletek: „Lejátszás BLUETOOTH-készülekről” (15. oldal).

Párosítás törlése

Ha párosította az egységet egy BLUETOOTH-eszközzel, az előző eljárás 2. lépésének végrehajtásával törölheti a párosítást.

Csatlakozás párosított BLUETOOTH-készülékhez

A párosított eszközöket csatlakoztatni kell az egységhez. Egyes párosított eszközök automatikusan csatlakoznak.



- 1 Nyomja meg a CALL gombot, forgassa a vezérlőtárcsát a [SET BT SIGNL] parancshoz, és nyomja meg a tárcsát. Ellenőrizze, hogy világít-e a  ikon.

2 Kapcsolja be a BLUETOOTH-funkciót a BLUETOOTH-készüléken.

3 A BLUETOOTH-készüléken kezdeményezze a csatlakozást az egységhez.

Sikeres csatlakozás esetén világítani kezd a  vagy a  ikon.

A kijelző ikonjai:

	Az ikon akkor világít, ha a HFP (kihangosító) profil engedélyezésével lehetővé vált a kihangosítási funkció használata.
	A2DP protokollt támogató zenelejátszó készülék elérhetőségének jelzése.

Csatlakozás a legutóbb csatlakoztatott eszközhöz a készülékről

Kapcsolja be a BLUETOOTH-funkciót a BLUETOOTH-eszközön.

Nyomja meg az SRC gombot a [BT PHONE] vagy a [BT AUDIO] elem kiválasztásához.

Ha mobiltelefont szeretne csatlakoztatni, nyomja meg az ENTER gombot, ha pedig zenelejátszót, akkor nyomja meg a PAUSE gombot.

Megjegyzés

BLUETOOTH-on keresztüli zenelejátszás közben a készülék nem tud mobiltelefonos csatlakozást kezdeményezni. Ilyenkor a mobiltelefonról kell kezdeményezni a csatlakozást.

Tipp

Bekapcsolt BLUETOOTH-funkció esetén: a jármű gyújtásának bekapcsolásakor az egység automatikusan csatlakozik a legutóbb csatlakoztatott mobiltelefonhoz.

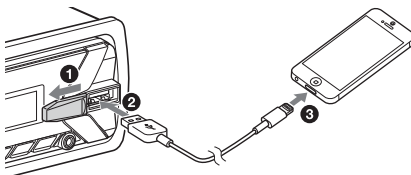
iPhone-ok és iPodok csatlakoztatása (automatikus BLUETOOTH-párosítás)

Ha egy 5-ös vagy újabb verziójú iOS-t futtató iPhone-t vagy iPodot csatlakoztat az egység USB-portjához, automatikusan lezajlik a két készülék közötti párosítás.

Az automatikus BLUETOOTH-párosítás engedélyezéséhez [ON] állapotba kell kapcsolni az [AUTOPAIR] funkció [BT] beállítását (21. oldal).

1 Kapcsolja be a BLUETOOTH-funkciót az iPhone-on vagy iPodon.

2 Csatlakoztassa az iPhone-t vagy iPodot az USB-porthoz.



Sikeres csatlakozás esetén világítani kezd a készülék kijelzőjén a  ikon.

Megjegyzések

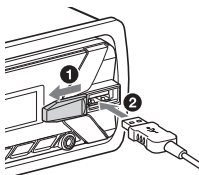
- Ha az egységnek élő kapcsolata van egy készülékkel, akkor az automatikus BLUETOOTH-párosítási funkció nem működik. Ilyen esetben előbb válassza le a csatlakoztatott készüléket, és utána csatlakoztassa az iPhone-t vagy iPodot.
- Ha nem sikerült az automatikus BLUETOOTH-párosítás, tanulmányozza a BLUETOOTH-készülékek előkészítése című szakaszt (7. oldal).

USB-eszköz csatlakoztatása

1 Csökkentse a készülék hangerejét.

2 Csatlakoztassa a készülék aljzatába az USB-s készüléket.

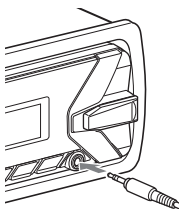
Az iPodok és iPhone-ok csatlakoztatásához az iPodhoz készült USB-kábelt kell használni (nem tartozék).



Más hordozható zenelejátszó csatlakoztatása

- 1 Kapcsolja ki a hordozható zenelejátszót.
- 2 Csökkentse le a készülék hangerejét.
- 3 Csatlakoztassa a hordozható zenelejátszót a készülék AUX feliratú, sztereó mini jack típusú aljzatához egy megfelelő kábellel (a kábel nem tartozék).*

* Fontos, hogy egyenes csatlakozóval szerelt kábelt használjon.



- 4 Válassza ki az [AUX] jelforrást az SRC gombbal.

Csatlakoztatott készülék hangerejének beállítása más jelforrások hangerejéhez
Kezdd el mérsékelt hangerőn zenét lejátszani a hordozható zenelejátszón, és az autós médialejátszón állítsa be a szokásos hangerőt. Nyomja meg a MENU gombot, és válassza a [SET SOUND] → [SET AUX VOL] lehetőségeket (21. oldal).

Rádióhallgatás

A rádióhallgatáshoz a [TUNER] jelforrásra kell váltania az SRC gombbal.

Ha a jármű akkumulátorának cseréje után, illetve a csatlakozások cseréjét követően első alkalommal kiválasztja a DAB sávot, automatikusan elindul a kezdeti keresés. Várja meg, hogy befejeződjön a kezdeti keresés. (Megszakítása esetén a DAB sáv legközelebbi kiválasztásakor újra elindul a kezdeti keresés.) Ha a kezdeti keresés egyetlen DAB-állomást sem talál, végezzen automatikus keresést (11. oldal).

Tipp

A DAB-antenna típusától függően állítsa a [SET ANT-PWR] beállítást [ON] (alapbeállítás) vagy [OFF] értékre (20. oldal).

DAB-vétel

A DAB (Digital Audio Broadcasting) földfelszíni hálózatokon működő műsorsugárzási rendszer. A DAB-állomásokban multiplexekbe vannak csoportosítva a rádióprogramok („szolgáltatások”), és egy-egy szolgáltatás egy vagy több összetevőből áll. Ugyanazt a szolgáltatást esetenként több frekvencián is lehet fogni.

Manuális szolgáltatáskeresés

- 1 Nyomja meg a MODE DB1 gombot a [DB1], a [DB2] vagy a [DB3] kiválasztásához.
- 2 Ha egy adott multiplexen belül szeretne megkeresni egy szolgáltatást, nyomja meg a SEEK +/- gombot. Ha más multiplexeket szeretne megkeresni, tartsa lenyomva a SEEK +/- gombot.
A keresés az első szolgáltatás vagy multiplex megtalálásakor leáll. Folytassa a keresést addig, amíg meg nem találja a kívánt szolgáltatást.

Manuális szolgáltatástárolás

- Ha szeretné az 1–6 számgombok valamelyikére beprogramozni az éppen hallgatott szolgáltatást, tartsa nyomva az adott gombot a [MEM] felirat megjelenéséig.

Váltás beprogramozott szolgáltatásra

- Váltson a kívánt sávra, és nyomja meg a valamelyik számgombot (1–6).

Szolgáltatás keresése név alapján (Quick-BrowZer™)

Könnyebben kereshet a szolgáltatások listájának megjelenítésével.

- DAB-vétel közben nyomja meg a Q (tallózás) gombot.
Az egység Quick-BrowZer üzemmódba kerül, és megjelenik a szolgáltatások listája.
- Forgassa a vezérlőtárcsát a kívánt szolgáltatásig, és nyomja meg a tárcsát. Megszólal a műsor.

Kilépés a Quick-BrowZer™ üzemmódból
Nyomja meg a  (vissza) gombot.

DAB-értesítések beállítása

Beállíthatja, hogy milyen típusú DAB-értesítések szakítsák meg az éppen aktív jelforráson keresztüli lejátszást.

- DAB-vétel közben nyomja meg a MENU gombot, forgassa a vezérlőtárcsát a [SET GENERAL] parancshoz, és nyomja meg a tárcsát.
- A vezérlőtárcsát forgatva válassza a [SET ANNOUNCE] beállítást, majd nyomja meg a tárcsát.

- Forgassa a vezérlőtárcsát a [SET ANNC-ON] vagy a [SET ANNC-OFF] beállításig, és nyomja meg.

Megjegyzés

DAB-értesítés közben a hangerő a TA esetére az RDS-ben beállított szintre módosul (13. oldal).

Ugyanannak vagy hasonló adásnak a hallgatása gyenge vétel esetén is

Állítsa a [SET SOFTLINK] beállítást [ON] értékre (20. oldal).

A megfelelő FM-műsor vétele során világítani kezd az [FM-LINK] jelzés.

Az „Hard Link” (Erős kapcsolat) ugyanazt a programot követi, a „Soft Link” (Laza kapcsolat) egy hasonló adást.

SOFT LINK	DAB		FM	
	Hard Link	Soft Link	Hard Link	Soft Link
OFF	☐	☐	☐	☐
ON	☐	☐	☐	☐

A szolgáltatáslista automatikus frissítése (automatikus keresés)

- Nyomja meg a MODE DB1 gombot a [DB1], a [DB2] vagy a [DB3] kiválasztásához.
- Nyomja meg a MENU gombot, forgassa a vezérlőtárcsát a [SET GENERAL] parancshoz, és nyomja meg a tárcsát.
- A vezérlőtárcsát forgatva válassza a [SET AUTOSCAN] beállítást, majd nyomja meg a tárcsát.
Az egység frissíti a Quick-BrowZer üzemmódban látható szolgáltatáslistát.

Az FM/MW/LW frekvenciasáv használata

Rádióállomások automatikus tárolása (BTM)

- 1 A MODE gombbal váltson a kívánt frekvenciasávra – FM1, FM2, FM3, MW és LW.
- 2 Nyomja meg a MENU gombot, forgassa a vezérlőtárcsát a [SET GENERAL] parancshoz, és nyomja meg a tárcsát.
- 3 Forgassa el a vezérlőtárcsát a [SET BTM] parancsig, és nyomja meg.
Az egység a rádióállomásokat frekvenciájuk szerinti növekvő sorrendben programozza be a számgombokra.

Hangolás

- 1 A MODE gombbal váltson a kívánt frekvenciasávra – FM1, FM2, FM3, MW és LW.
- 2 Végezze el a behangolást.
Kézi hangolás
Tartsa nyomva a SEEK +/- gombot, amíg nagyjából meg nem találja a frekvenciát. Ezt követően a SEEK +/- gomb nyomogatásával végezheti el a finomhangolást a frekvencia pontos beállításához.
Automatikus hangolás
Nyomja meg a SEEK +/- gombot.
Az állomáskeresés az első adó megtalálásakor leáll.

Kézi beprogramozás

- 1 Ha szeretné az 1–6 számgombok valamelyikére beprogramozni az éppen hallgatott rádióállomást, tartsa nyomva az adott gombot a [MEM] felirat megjelenéséig.

Váltás beprogramozott rádióállomásra

- 1 Váltson a megfelelő frekvenciasávra, és nyomja meg az 1–6 számgombok valamelyikét.

Az RDS rendszer használata

Az AF (alternatív frekvenciák) és a TA (közlekedési hírek) funkció beállítása

Az AF funkció folyamatosan újrhangolja a készüléket, hogy mindig a legnagyobb jelerősségű frekvencián foghassa az adott rádióállomás adását, míg a TA funkció aktuális közlekedési hírekkel vagy közlekedési programokkal (TP) szolgál, ha vehetők ilyenek.

- 1 Nyomja meg a MENU gombot, forgassa a vezérlőtárcsát a [SET GENERAL] parancshoz, és nyomja meg a tárcsát.
- 2 A vezérlőtárcsát forgatva válassza a [SET AF/TA] beállítást, majd nyomja meg a tárcsát.
- 3 Forgassa a vezérlőtárcsát a [SET AF-ON], [SET TA-ON], [SET AF/TA-ON] vagy [SET AF/TA-OFF] lehetőség kiválasztásához, és nyomja meg a tárcsát.

RDS-adók beprogramozása az AF és a TA funkció beállításával együtt

Az RDS-adók az AF és a TA funkció beállításával együtt programozhatók be. Állítsa be az AF és a TA funkció kívánt beállítását, és programozza be a rádióállomásokat a BTM funkcióval vagy a manuális beprogramozási lehetőséggel. A kézi beállítási funkcióval nem csak RDS-adókat programozhat be.

Vészhelyzeti közlemények vétele

Ha az AF vagy a TA funkció be van kapcsolva, és a készülék vészhelyzeti közleményt észlel, automatikusan megszakítja az éppen aktív jelforráson keresztül lejátszást.

Hangerő módosítása közlekedési hírek hallgatása közben

A készülék eltérő a memóriájában a közlekedési hírek alatt beállított hangerőt, így a jövőbeli hírek ezen a hangerőn fognak megszólalni.

Maradás adott regionális programnál (REGIONAL)

Ha az AF és a REGIONAL funkció is be van kapcsolva, a készülék nem fog másik, erősebb jelet sugárzó regionális állomásra váltani.

Ha elhagyja a regionális rádióállomás vételi körzetét, a rádió FM frekvenciasávjára váltva válassza a [SET GENERAL] menü [SET REG-OFF] beállítását (20. oldal).

Ez a funkció az Egyesült Királyság területén és néhány más térségben nem használható.

Local Link funkció (csak az Egyesült Királyság területén)

A funkció lehetővé teszi, hogy akkor is másik helyi adóra váltson, ha nincs beprogramozva semelyik számgombra.

Az FM frekvenciasávra váltva nyomja meg azt a számgombot, amelyikre beprogramozta a helyi adót. Ezt követően, 5 másodpercen belül nyomja meg ismét ugyanezt a gombot. Ismételve az előző lépést addig, amíg át nem vált a készülék a helyi adóra.

A pontos idő vételének (CT funkció) beállítása

Az RDS-adásokban lévő CT-adat alkalmas a pontos idő beállítására.

- 1 Ehhez a [SET CT-ON] lehetőséget kell választani a [SET GENERAL] menüben (20. oldal).

Programtípusok kiválasztása (PTY funkció)

A PTY funkcióval megjelenítő a program típusa, illetve megkereshető a kívánt típusú program.

DAB-vétel során

- 1 Nyomja meg kétszer a PTY gombot.
- 2 Forgassa a vezérlőtárcsát a kívánt programtípusra, azután nyomja meg a tárcsát.
A készülék felosol minden olyan szolgáltatást, amely a kiválasztott programtípusba tartozik.
- 3 Addig forgassa a vezérlőtárcsát, amíg meg nem jelenik a kívánt szolgáltatás, azután nyomja meg a tárcsát.
Megszólal a műsor.

FM-vétel során

- 1 Nyomja meg a PTY gombot.
- 2 Forgassa a vezérlőtárcsát a kívánt programtípusra, azután nyomja meg a tárcsát.
A készülék elkezdí az adott típusú programot sugárzó rádióállomások keresését.

Programtípusok

NONE (nincs programtípus)*, **NEWS** (hírek), **AFFAIRS** (politikai elemzések), **INFO** (tájékoztató), **SPORT** (sport), **EDUCATE** (oktatás), **DRAMA** (színművek és hangjátékok), **CULTURE** (kultúra), **SCIENCE** (tudomány), **VARIED** (vegyes), **POP M** (popzene), **ROCK M** (rockzene), **EASY M** (könnyűzene), **LIGHT M** (klasszikus zene), **CLASSICS** (komolyzene), **OTHER M** (egyéb zene), **WEATHER** (időjárás), **FINANCE** (pénzügyek), **CHILDREN** (gyerekprogramok), **SOCIAL A** (közügyek), **RELIGION** (vallás), **PHONE IN** (betelefonálás), **TRAVEL** (utazás), **LEISURE** (szabadidő), **JAZZ** (dzsessz), **COUNTRY** (countryzene), **NATION M** (hazai népzene), **OLDIES** (örökzöldek), **FOLK M** (folkzene), **DOCUMENT** (riportok, dokumentarista műsorok)

* A szolgáltatástól függően jelenik meg DAB-vétel közben.

Lejátszás

Lejátszás USB-eszkörről

Ebben az útmutatóban az „iPod” kifejezés ellenkező értelmű utalás hiányában általánosságban vonatkozik az iPodok és iPhone-ok iPod-funkcióira.

Az egyes iPodok kompatibilitásáról a készülék hátlapján feltüntetett támogatási weboldalon tájékozódhat. Lásd még: „Kompatibilis iPodok” (22. oldal).

A készülék az USB szabványnak megfelelő, MSC (háttértároló jellegű) és MTP (médiaátvitellel alkalmas) típusú USB-készülékeket támogatja – ilyenek többek között az USB-s flash-meghajtók, a digitális médialejátszók és az androidos okostelefonok.

Egyes digitális médialejátszók és androidos okostelefonok esetén külön be kell állítani az USB-kapcsolat típusát az MTP módra.

Megjegyzések

- A különböző USB-eszközök kompatibilitásáról a készülék hátlapján feltüntetett támogatási weboldalon tájékozódhat.
- Nem támogatott az alábbi jellemzőkkel rendelkező fájlok lejátszása.
MP3/WMA/FLAC:
 - Szerzői jogvédelemmel ellátott fájlok
 - Digitális jogkezelési (DRM) technológiával védett fájlok
 - Többcsatornás hangfájlokMP3/WMA:
 - Veszteség nélküli tömörítéssel készült fájlok

1 Csatlakoztasson USB-eszközt az USB-porthoz (9. oldal).

Elindul a lejátszás.

Ha már csatlakoztatva van az eszköz, a lejátszás indításához az SRC gombbal válassza az [USB] – illetve iPod esetén az [IPD] – jelforrást.

2 Állítsa be a hangerőt az autós médialejátszón.

Lejátszás leállítása

Tartsa nyomva az OFF gombot 1 másodpercig.

Csatlakoztatott készülék eltávolítása

Állítsa le a lejátszást, és húzza ki a készülék csatlakozóját.

Figyelmeztetés iPhone esetén

Ha USB-n keresztül csatlakoztatja az iPhone-t, a telefonos beszélgetések hangerejét az iPhone vezérli, nem az autós médialejátszó. Ügyeljen rá, hogy telefonálás közben ne növelje az autós médialejátszó a hangerőt, mert a hívás végén hirtelen erős hanghatás léphet fel.

iPodok közvetlen vezérlése (utas általi vezérlés)

- 1 Lejátszás közben nyomja meg és tartsa nyomva a **MODE** gombot, amíg meg nem jelenik a **[MODE IPOD]** felirat. Ekkor vezérelhetővé válik az iPod. Fontos, hogy a hangerőt csak az autós médialejátszóon lehet állítani.

Utas általi vezérlés befejezése

Tartsa nyomva a **MODE** gombot a **[MODE AUDIO]** felirat megjelenéséig.

Lejátszás BLUETOOTH-készülékről

Csak a BLUETOOTH A2DP profilt támogató készülékeken lévő zenék játszhatók le.



- 1 Létesítsen BLUETOOTH-kapcsolatot a zenelejátszóval (8. oldal).
- 2 Az **SRC** gombbal válassza ki a **[BT AUDIO]** jelforrást.
- 3 Indítsa el a lejátszást a zenelejátszóon.

4 Állítsa be a hangerőt az autós médialejátszóon.

Megjegyzések

- A zenelejátszótól függően lehet, hogy bizonyos információk – például a szám címe, sorszáma, hossza, illetve a lejátszás állapota – nem jelennek meg a készüléken.
- Ha az autós médialejátszóon jelforrást vált, a csatlakoztatott zenelejátszóon még nem áll le a lejátszás.

BLUETOOTH-eszköz hangerejének beállítása más jelforrások hangerejéhez

Kezdjen el mérsékelt hangerőn zenét lejátszani a BLUETOOTH-os zenelejátszóon, és az autós médialejátszóon állítsa be a szokásos hangerőt.

Nyomja meg a **MENU** gombot, és válassza a **[SET SOUND]** → **[SET BTA VOL]** lehetőségeket (21. oldal).

Zeneszámok keresése és lejátszása

Végtelenített és véletlen sorrendű lejátszás

- 1 Lejátszás közben nyomja meg az **↶** (ismétlés) vagy a **↷** (véletlen sorrend) gombot, amíg a kívánt lejátszási módra nem vált. A lejátszási mód váltása után lehet, hogy kis késéssel kezdődik a lejátszás.

A lejátszási módok köre a választott jelforrástól függ.

Szám keresése cím alapján (Quick-BrowZer™)

- 1 A keresési kategóriák listájának megjelenítéséhez nyomja meg a **Q** (tallózás)* gombot USB-ről való lejátszás közben.

A zeneszámok listájának megjelenése után a **↩** (vissza) gomb többszöri megnyomásával jelenítheti meg a kívánt keresési kategóriát.

* Ha egy USB-készülék tartalmának lejátszása közben 2 másodpercnél valamivel tovább nyomva tartja a **Q** (tallózás) gombot, akkor közvetlenül a kategórialista elejére térhet vissza.

- 2 Forgassa a vezérlőtárcsát a kívánt kategóriához, és nyomja meg a tárcsát.

- 3 A kívánt zeneszám megkereséséhez ismételje meg a 2. lépést.
Elindul a lejátszás.

Kilépés a Quick-BrowZer™ üzemmódból
Nyomja meg a **Q** (tallózás) gombot.

Keresés átugrással (Ugrásos üzemmód)

- 1 Nyomja meg a **Q** (tallózás) gombot.
- 2 Nyomja meg a **SEEK** + gombot.
- 3 Forgassa a vezérlőtárcsát a kívánt elemhez.

A lista egyszerre az összes elem 10%-ának megfelelő számú elemmel ugrik arrébb.

- 4 Térjen vissza a Quick-BrowZer üzemmódba az **ENTER** gomb megnyomásával.

Ekkor megjelenik a kijelölt elem.

- 5 Forgassa a vezérlőtárcsát a kívánt elemig, és nyomja meg a tárcsát.
Ekkor elindul a lejátszás.

Telefonálás kihangosítón keresztül (csak BLUETOOTH-kapcsolat esetén)

A mobiltelefont a készüléken keresztül használathoz előbb csatlakoztatni kell. Részletek: „BLUETOOTH-eszközök előkészítése” (7. oldal).



Hívásfogadás

- 1 Nyomja meg a **CALL** gombot, amikor csörög a telefon.
Ezzel fel is vette a hívást.

Megjegyzés

A telefon csengőhangja és a beszélő fél hangja csak az első hangszórókból hallható.

Hívás elutasítása

Tartsa nyomva az **OFF** gombot 1 másodpercig.

Hívás befejezése

Nyomja meg ismét a **CALL** gombot.

Hívás kezdeményezése

A PBAP profilt támogató mobiltelefonok esetén a telefonkönyvből és a hívásnaplóból is tárcsázhat.

Hívás kezdeményezése a telefonkönyvből

- 1 Nyomja meg a **CALL** gombot, forgassa a vezérlőtárcsát a **[PHONE BOOK]** parancshoz, és nyomja meg a tárcsát.
- 2 Forgassa a vezérlőtárcsát a felhívandó fél monogramjához, és nyomja meg a tárcsát.

- 3 Forgassa a vezérlőtárcsát a felhívandó fél nevéhez, és nyomja meg a tárcsát.
- 4 Forgassa a vezérlőtárcsát a kiválasztott fél felhívandó telefonszámához, és nyomja meg a tárcsát.
A telefon elkezd hívní a másik felet.

Hívás kezdeményezése a hívásnaplóból

- 1 Nyomja meg a CALL gombot, forgassa a vezérlőtárcsát a [RECENT CALL] parancshoz, és nyomja meg a tárcsát.
Ekkor megjelenik a hívásnapló.
- 2 Forgassa a vezérlőtárcsát a felhívandó fél nevéhez vagy telefonszámához, és nyomja meg a tárcsát.
A telefon elkezd hívní a másik felet.

Hívás kezdeményezése tárcsázással

- 1 Nyomja meg a CALL gombot, forgassa a vezérlőtárcsát a [DIAL NUMBER] parancshoz, és nyomja meg a tárcsát.
- 2 Forgassa a vezérlőtárcsát a megfelelő számjegyekhez a telefonszám beírásához, majd az utolsó számjegy után a [] (szóköz) állásba, és nyomja meg az ENTER gombot.*
A telefon elkezd hívní a másik felet.

* A számjegyek között a SEEK +/- gombbal válthat.

Megjegyzés

A kijelzőn a [] jel jelenik meg a [#] jel helyett.

Hívás kezdeményezése újratárcsázással

- 1 Nyomja meg a CALL gombot, forgassa a vezérlőtárcsát a [REDIAL] parancshoz, és nyomja meg a tárcsát.
A készülék felveszi a hívást.

Hívás kezdeményezése gyorshívással

- 1 Az SRC gombbal válassza ki a [BT PHONE] jelforrást.
- 2 Nyomja meg az 1-6 feliratú számgombok közül a felhívandó félhez rendelt gombot.
- 3 Nyomja meg az ENTER gombot.
A telefon elkezd hívní a másik felet.

Telefonszámok beprogramozása gyorshívásra

A készülékbe beprogramozhat 6 telefonszámot gyorshívási célból.

- 1 Jelölje ki a beprogramozni kívánt telefonszámot a telefonkönyvből vagy a hívásnaplóból, vagy írja be közvetlenül a számot.
A telefonszám megjelenik a készülék kijelzőjén.
- 2 Tartsa nyomva az 1-6 számgombok közül azt, amelyekre a számot szeretné beprogramozni, amíg a [MEM] felirat meg nem jelenik.
A készülék beprogramozza a számot a választott gyorshívógombra.

Hívás kezdeményezése hangparanccsal

Hangparancsos hívást támogató mobiltelefonok esetén hangparancsok kimondásával is kezdeményezhet hívást.

- 1 Nyomja meg a CALL gombot, forgassa a vezérlőtárcsát a [VOICE DIAL] parancshoz, és nyomja meg a tárcsát.
Másik lehetőség: nyomja meg és tartsa nyomva a VOICE gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig.
- 2 Mondja ki hangosan a mobiltelefonban tárolt hangparancsot.
A telefon felismeri a hangparancsot, és tárcsázni kezdi a másik felet.

Kilépés a hangparancsos üzemmódból

Nyomja meg a VOICE gombot.

Telefonálás közben elérhető funkciók

Csengőhang hangerejének módosítása

A telefon csörgése közben a vezérlőtárcsa forgatásával állíthat a csengetési hangerőn.

A másik fél hangjának erősítése vagy halkítása

Beszélgetés közben a vezérlőtárcsa forgatásával állíthat a csengetési hangerőn.

Mikrofon hangerejének módosítása

Nyomja meg a MIC gombot.

A kívánt hangerőt a [MIC-LOW] (halk), [MIC-MID] (közepes) és [MIC-HI] (magas) értékek közül választhatja ki.

Visszhang és zajszint csökkentése (visszhangszűrő és zajszűrő mód)

Nyomja meg és tartsa nyomva a MIC gombot.

A választható módok: [EC/NC-1], [EC/NC-2].

A kihangosítás bekapcsolása és kikapcsolása

Hívás közben a MODE gombbal adhatja át a hívást a mobiltelefonról az autós médialejátszóra, illetve fordítva.

Megjegyzés

Egyes mobiltelefonokon ez a művelet nem hajtható végre.

Hasznos funkciók

A Siri Eyes Free használat

A Siri Eyes Free lehetővé teszi, hogy hangparancsokkal és diktálással vezérelje iPhone-ját. A funkció használatához az automatikus BLUETOOTH-párosítási funkcióval kell csatlakoztatnia egymáshoz az iPhone-t és az autós médialejátszót. A funkcióhoz iPhone 4s vagy újabb típusú készülék szükséges. Fontos, hogy az iPhone-on az iOS legújabb verziója fusson. A funkció használata előtt el kell végeznie az iPhone és a készülék közötti BLUETOOTH-regisztrációt és a kapcsolat konfigurálását. Részletek: „BLUETOOTH-eszközök előkészítése” (7. oldal).

1 Aktiválja az iPhone Siri funkcióját.

Ennek módjáról az iPhone használati útmutatóban tájékozódhat.

2 Nyomja meg és tartsa nyomva a VOICE gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig.

Ekkor megjelenik a hangparancsok képernyője.

3 Az iPhone csipogása után beszéljen a mikrofonba.

Az iPhone ismét csipog egyet, és a Siri válaszolni kezd.

A Siri Eyes Free kikapcsolása

Nyomja meg a VOICE gombot.

Megjegyzések

- Bizonyos körülmények között előfordulhat, hogy az iPhone nem ismeri fel a beszédet. (Tipikusan ilyen helyzet, ha egy mozgó autóban próbálkozik vele.)
- Ha az iPhone jele gyenge vagy szakadozik, előfordulhat, hogy a Siri Eyes Free nem működik tökéletesen, vagy megnő a válaszideje.
- Az iPhone üzemi körülményei is okozhatnak olyan szituációt, amikor a Siri Eyes Free üzemképtelen, vagy leáll.
- Ha az iPhone-on egy szám BLUETOOTH-kapcsolaton keresztül lejátszását kezdeményezi, a lejátszás indulásával egy időben a Siri Eyes Free automatikusan leáll, a készülék pedig a BLUETOOTH jelforrásra vált.

- Ha lejátszás közben aktiválja a Siri Eyes Free funkciót, a készülék akkor is átválthat a BLUETOOTH jelforrásra, ha nem választott lejátszandó számot.
- Ha USB-porton keresztül csatlakoztatja az iPhone-t, előfordulhat, hogy a Siri Eyes Free nem fog kifogástalanul működni, esetleg leáll.
- Az iPhone készülék USB-n keresztül történő csatlakoztatása közben ne aktiválja a Sirit az iPhone-on. Ilyenkor is előfordulhat, hogy a Siri Eyes Free nem fog tökéletesen működni, vagy leáll.
- Amíg a Siri Eyes Free aktív, a készülék nem ad hangot a hangszórókra.

Beállítások

Kilépés a bemutató módból

A készülék a jelforrás kikapcsolása esetén megjeleníti az órát és a bemutató kijelzőt. Ez az üzemmód kikapcsolható.

- 1 Nyomja meg a MENU gombot, forgassa a vezérlőtárcsát a [SET GENERAL] parancshoz, és nyomja meg a tárcsát.**
- 2 Forgassa el a vezérlőtárcsát a [SET DEMO] parancsig, és nyomja meg.**
- 3 Forgassa a vezérlőtárcsát a [SET DEMO-OFF] beállításig, és nyomja meg.**
Megtörtént a beállítás.
- 4 Nyomja meg kétszer a ↵ (vissza) gombot.**
A kijelző visszatér a normál rádiós/lejátszási módba.

Beállítások megadása

A beállítások az alábbi kategóriákban adhatók meg: általános beállítások (GENERAL), hangbeállítások (SOUND), kijelző beállításai (DISPLAY), BLUETOOTH-beállítások (BT).
(A BT Phone jelforrás esetén nem használható.)

- 1 Nyomja meg a MENU gombot.**
- 2 Forgassa a vezérlőtárcsát a kívánt kategóriához, és nyomja meg.**
A beállítások és parancsok köre a jelforrásuktól és az egyéb beállításoktól függ.
- 3 Forgassa a vezérlőtárcsát a kívánt beállításhoz vagy értékhez, és nyomja meg.**

Visszatérés az előző kijelzéshez
Nyomja meg a ↵ (vissza) gombot.

Általános beállítások (GENERAL)

DEMO (bemutató mód)

A kijelző bemutató módjának aktiválása:
[ON], [OFF].

CLOCK-ADJ (pontos idő beállítása) (7. oldal)

CAUT ALM (figyelmeztető hangjelzés)

A figyelmeztető hangjelzések aktiválása:
[ON], [OFF] (6. oldal).
(Csak akkor érhető el, ha a jelforrás ki van kapcsolva, és a kijelzőn az óra látható.)

BEEP

Hangjelzések bekapcsolása: [ON], [OFF].

AUTO OFF

A készülék automatikus kikapcsolása
a megadott idejű üresjárat után:
[NO] (nincs kikapcsolás), [30S] (30 másodperc),
[30M] (30 perc) és [60M] (60 perc).

CT (pontos idő)

A CT funkció (óra) aktiválása: [ON], [OFF].

AF/TA (alternatív frekvenciák/közlekedési hírek)

Az AF (alternatív frekvenciák) és a TA
(közlekedési hírek) beállítás kiválasztása:
[AF-ON], [TA-ON], [AF/TA-ON], [AF/TA-OFF].

REGIONAL

Rádióadások vételének korlátozása adott
közretre: [ON], [OFF]. (Csak FM-adás vétele
esetén érhető el.)

BTM (best tuning memory – legjobb hangolás memóriába) (12. oldal)

(Csak a rádió (FM/MW/LW) működése közben
érhető el.)

ANNOUNCE (értesítés)

Bekapcsolja a sugárzott értesítéseket:
[ON], [OFF].

SOFTLINK

Automatikusan megkeres és behangol egy
hasonló programot, ha az aktuális program
jele túl gyenge a vételhez: [ON], [OFF].
(Csak DAB-vétel közben érhető el.)

ANT-PWR (antenna tápellátása)

Áramot biztosít a DAB-antenna bemeneti
csatlakozójára: [ON], [OFF]. (Csak akkor érhető
el, ha az egység ki van kapcsolva, illetve ha
DAB-vétel van folyamatban.)

AUTOSCAN (automatikus keresés)

Automatikus keresést végez, ezáltal frissíti
a Quick-BrowZer üzemmódban látható
szolgáltatáslistát. (Csak DAB-vétel közben
érhető el.)

Hangbeállítások (SOUND)

A menü mindig elérhető, kivéve, ha a BT phone
jelforrás aktív.

EQ5 PRESET

Választás 10 hangszínszabályozó görbe közül
vagy kikapcsolás:
[OFF], [R&B], [ROCK], [POP], [DANCE], [HIP-HOP],
[ELECTRONICA], [JAZZ], [SOUL], [COUNTRY],
[CUSTOM].

A hangszínszabályozó görbe beállítása
mindegyik forrás esetén külön tárolható.

EQ5 SETTING

Az EQ5 beállítás [CUSTOM] értékéhez tartozó
paraméterek beállítása.

BASE

A hangszínszabályzó görbe beállításának
alapjául szolgáló gyári görbe megadása:
[BAND1] (alacsony frekvencia), [BAND2]
(közép-alacsony frekvencia), [BAND3]
(középfrekvencia), [BAND4] (közép-magas
frekvencia), [BAND5] (magas frekvencia).
A hangerő -10 dB és +10 dB között 1 dB-es
lépésekben változtatható.

BALANCE

A bal és jobb oldali hangszórók egymáshoz
viszonyított erősségének beállítása:
[RIGHT-15] – [CENTER] – [LEFT-15].

FADER

Az első és hátsó hangszórók egymáshoz viszonyított erősségének beállítása:
[FRONT-15] – [CENTER] – [REAR-15].

S.WOOFER (mélysugárzó)

SW LEVEL (mélysugárzó hangereje)
A mélysugárzó hangerőszintjének beállítása:
[+6 dB] – [0 dB] – [-6 dB], [ATT].
(A legalacsonyabb értéket az [ATT] felirat jelzi.)
SW PHASE (mélysugárzó fázisa)
A mélysugárzó fázisának kiválasztása:
[NORM] (normál), [REV] (fordított).
LPF FREQ (aluláteresztő szűrő frekvenciája)
A mélysugárzó vágási (cut-off) frekvenciájának beállítása: [80Hz], [100Hz], [120Hz].

AUX VOL (AUX aljzat hangerőssége)

Az AUX aljzaton keresztül csatlakoztatott készülékek relatív hangereje:
[+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB].
A funkció használata esetén nem kell külön beállítani a hangerőt a jelforrások közötti váltások esetén.

BTA VOL (BLUETOOTH-on keresztüli lejátszás hangereje)

A csatlakoztatott BLUETOOTH-eszközök relatív hangerejének beállítása:
[+6 dB] – [0 dB] – [-6 dB].
A funkció használata esetén nem kell külön beállítani a hangerőt a jelforrások közötti váltások esetén.

Kijelzőbeállítások (DISPLAY)

DIMMER

A kijelző fényerejének változtatása: [ON], [OFF].

SND SYNC (hangszinkronizálás)

A kivilágítás és a hang szinkronizálásának aktiválása: [ON], [OFF].

AUTO SCR (automatikus görgetés)

A hosszú feliratok automatikus görgetése:
[ON], [OFF]. (AUX jelforrás és rádió (FM/MW/LW) esetén nem érhető el.)

BLUETOOTH-beállítások (BT)

PAIRING (párosítás; 8. oldal)

PHONE BOOK (telefonkönyv; 16. oldal)

REDIAL (újrátárcsázás; 17. oldal)

RECENT CALL (hívásnapló; 17. oldal)

VOICE DIAL (hívás hangparanccsal; 17. oldal)

DIAL NUMBER (telefonszám tárcsázása; 17. oldal)

RINGTONE (csengőhang)

Beállítható, hogy a csengőhang az autós médialejátszó hangszóróin vagy a csatlakoztatott mobiltelefonon szólaljon-e meg: [1] (autós médialejátszó), [2] (mobiltelefon).

AUTO ANS (automatikus hívásfogadás)

Az egység beállítása a beérkező hívások automatikus fogadására: [OFF], [1] (kb. 3 másodperc után), [2] (kb. 10 másodperc után).

AUTOPAIR (automatikus párosítás)

BLUETOOTH-párosítás automatikus indítása 5.0-s vagy újabb verziójú iOS-készülék USB-n keresztüli csatlakoztatása esetén: [ON], [OFF].

BT SIGNAL (BLUETOOTH-jel; 8. oldal)

A BLUETOOTH-funkció bekapcsolása és kikapcsolása.

BT INIT (BLUETOOTH-beállítások visszaállítása alapértékekre)

A BLUETOOTH-beállítások (párosítási adatok, beprogramozott szám, készülékadatok stb.) visszaállítása a gyári értékekre: [YES], [NO].
A készülék selejtezésekor állítsa vissza a beállítások alapértelmezett értékeit.
(Csak akkor érhető el, ha a jelforrás ki van kapcsolva, és a kijelzőn az óra látható.)

További információk

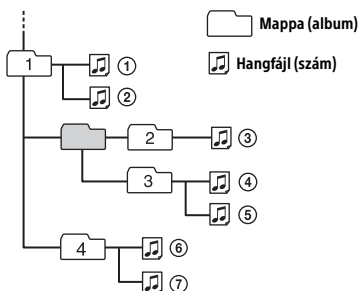
Óvintézkedések

- Ha a jármű közvetlen napfénynek kitett helyen várakozott, használat előtt várja meg, amíg lehűl a készülék.
- Ne hagyja a várakozó járműben az előlapot és a zenelejátszókat, mivel a közvetlen napfény keltette forróság károsíthatja őket.
- A motoros rádióantenna automatikusan emelkedik ki és húzódik vissza.

A jó hangminőség megőrzése

Vigyázzon, hogy ne kerüljön folyadék a készülékre.

A hangfájlok lejátszási sorrendje



Kompatibilis iPodok

- A készülékhez csatlakoztatható iPod-modelleket az alábbi táblázat foglalja össze. Használat előtt frissítse az iPod operációs rendszerét.

Kompatibilis iPhone-ok és iPodok

Típus	USB
iPhone 6 Plus	○
iPhone 6	○
iPhone 5s	○
iPhone 5c	○
iPhone 5	○
iPhone 4s	○
iPhone 4	○
iPhone 3GS	○
iPod touch (5. generációs)	○
iPod touch (4. generációs)	○
iPod touch (3. generációs)	○
iPod classic	○
iPod nano (7. generációs)	○
iPod nano (6. generációs)	○
iPod nano (5. generációs)	○

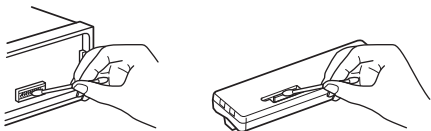
- A „Made for iPod” és a „Made for iPhone” kifejezés jelzi, ha egy elektronikus készüléket vagy kiegészítőt kifejezetten úgy terveztek meg, hogy iPodokhoz vagy iPhone-okhoz lehessen csatlakoztatni, és a gyártó tanúsította, hogy megfelel az Apple teljesítménnyel kapcsolatos normáinak. Az Apple nem felelős ezen eszköz működéséért vagy a biztonsági és törvényi előírásoknak való megfeleléséért. Fontos megjegyezni, hogy a készülék és az iPod vagy az iPhone együttes használata csökkentheti a vezeték nélküli jelek erősségét.

Ha a készülékkel kapcsolatban felmerül kérdésére nem talál választ ebben az útmutatóban, a legközelebbi Sony-márkáképviselőt készséggel áll rendelkezésére.

Karbantartás

Csatlakozók tisztítása

Az egység és az előlap csatlakozóinak szennyeződése zavarhatja a készülék működését. Ezt megelőzheti, ha az előlap levétele (6. oldal) után egy pamutkendővel megtisztítja a csatlakozókat. Ne fejtse ki nagy erőt, mert ettől sérülhetnek a csatlakozók.



Megjegyzések

- Biztonsági okokból kapcsolja le a jármű gyújtását, és húzza ki a gyújtáskulcsot is a gyújtáskapcsolóból, mielőtt a csatlakozók tisztításába kezd.
- Az ujjával és fémekkel soha ne érintse közvetlenül a csatlakozókat.

Műszaki adatok

Rádió

DAB/DAB+/DMB-R

Vételi frekvenciatartomány: 174,928–239,200 MHz

Hangolási érzékenység: –97 dBm

Antennacsatlakozó:

Külső antennacsatlakozó

FM

Vételi frekvenciatartomány: 87,5–108,0 MHz

Antennacsatlakozó:

Külső antennacsatlakozó

Középfrekvencia:

FM CCIR: -1956,5 Hz és -487,3 kHz között és
+500,0 Hz és +2095,4 kHz között

Hangolási érzékenység: 7 dBf

Szelektivitás: 75 dB 400 kHz-en

Jel-zaj arány: 73 dB

Szeparáció: 50 dB 1 kHz-en

Frekvenciaátvitel: 20–15 000 Hz

MW/LW

Vételi frekvenciatartomány:

MW: 531–1602 kHz

LW: 153–279 kHz

Antennacsatlakozó:

Külső antennacsatlakozó

Érzékenység: MW: 26 µV, LW: 50 µV

USB-lejátszó

Interfész: USB (Full-speed)

Maximális áramerősség: 1 A

Felismerhető zeneszámok maximális száma:

– Mappák (albumok) száma: 256

– Mappánkénti fájlok (zeneszámok) száma: 256

Megfelelő kodek:

MP3 (.mp3)

Bitsebesség: 8–320 kbps (akár változó
bitsebességű (VBR) fájlok is)

Mintavételi frekvencia: 16–48 kHz

WMA (.wma)

Bitsebesség: 32–192 kbps (akár változó
bitsebességű (VBR) fájlok is)

Mintavételi frekvencia: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

FLAC (.flac)

Bitmélység: 16 bit, 24 bit

Mintavételi frekvencia: 44,1 kHz, 48 kHz

Vezeték nélküli kommunikáció

Kommunikációs rendszer:

BLUETOOTH szabvány, 3.0-s verzió

Kimenet:

BLUETOOTH szabvány szerinti 2. energiaosztály
(Power Class 2)
(Max. +4 dBm)

Kommunikációs hatótáv:

Rálátás esetén kb. 10 m*1

Frekvenciasáv:

2,4 GHz-es sáv (2,4000–2,4835 GHz)

Modulációs módszer: FHSS

Támogatott BLUETOOTH-profilok*2:

A2DP (hangtovábbítási profil), 1.3-as verzió
AVRCP (hang- és videójátékszás távirányítási
profilja), 1.3-as verzió

HFP (kihangsúlyos telefonálási profil),
1.6-os verzió

PBAP (telefonkönyv-elérési profil)

Megfelelő kodek:

SBC (.sbc)

*1 A tényleges hatótáv a készülékek között elhelyezkedő akadályoktól, az esetlegesen hatótávolságban lévő mikrohullámú sütők körül kialakult mágneses tértől, a statikus elektromosságtól, a vételi érzékenységtől, az antenna teljesítményétől, az operációs rendszertől, a használt szoftveralkalmazástól és más tényezőktől függ.

*2 A BLUETOOTH szabványban definiált profilok határozzák meg a készülékek közötti BLUETOOTH-kommunikáció jellegét.

Erősítő

Kimenet: Hangszórókimenetek

Hangszórók impedanciája: 4–8 Ω

Maximális kimeneti teljesítmény: 55 W × 4 (4 Ω)

Általános

Kimenetek:

Kimeneti audiocsatlakozók (hátsó, mély)
Motoros antenna/erősítő vezérlőjének
csatlakozója (REM OUT)

Bemenetek:

Távvezérlő csatlakozója
DAB-antenna bemeneti csatlakozójazata
FM/MW/LW-antenna bemeneti
csatlakozójazata

Bemeneti AUX-csatlakozó (sztereó mini jack
aljzat)

USB-port

Áramellátási követelmények: 12 V-os egyenáramú
személygépjármű-akkumulátor (negatív
földeléssel)

Névleges áramfelvétel: 10 A

Méret:

kb. 178 mm × 50 mm × 120 mm (sz/ma/mé)

Foglalat mérete:

kb. 182 mm × 53 mm × 102 mm (sz/ma/mé)

Tömeg: kb. 0,7 kg

A csomag tartalma:

Főegység (1 db)

Beszerelési és csatlakoztatási alkatrészek
(1 készlet)

Egyes kereskedők nem forgalmazzák a kiegészítőket teljes választékát. Erről az adott kereskedőtől kérhet részletes tájékoztatást.

A kivétel és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

Szerzői jogok

A Bluetooth® szó és embléma a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegye. A Sony Corporation megfelelő licenc birtokában használja ezeket a védjegyeket. A többi védjegy és márkanév a vonatkozó jogtulajdonos tulajdonát képezi.

Az N szimbólum az NFC Forum Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban.

A Windows Media a Microsoft Corporation védjegye vagy bejegyzett védjegye az Amerikai Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

Ezt a terméket a Microsoft bizonyos szellemi tulajdonjogai védik. Az ilyen technológia használata és terjesztése ezen a terméken kívül tilos a Microsoft vagy valamelyik hivatalos képviselőjének engedélye nélkül.

Az iPhone, az iPod, az iPod classic, az iPod nano, az iPod touch és a Siri kifejezés az Apple Inc. bejegyzett védjegye az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban.

Az MPEG Layer-3 audiokódolási technológiát és szabadalmait a Fraunhofer IIS és a Thomson licence alapján használjuk.

A Google, a Google Play és az Android kifejezés a Google Inc. védjegye.

libFLAC

Copyright (C) 2000-2009, Josh Coalson

Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met (A szoftver eredeti vagy módosított verziójának forráskódként vagy bináris formában megvalósuló terjesztését az alábbi rendelkezések szabályozzák):

- A forráskód újratерjesztéseinek tartalmaznia kell a fenti szerzői jogi figyelmeztetést, a jelen feltétellistát, valamint az alábbi nyilatkozatot.
- A bináris formátumú újratерjesztésnek meg kell jelenítenie a fenti szerzői jogi értesítést, jelen feltétellistát, valamint a dokumentációban található alábbi nyilatkozatot és/vagy az eredetihez tartozó egyéb anyagokat.
- Sem a Xiph.org Alapítvány neve, sem pedig a közreműködők neve nem használható fel előzetes írásbeli engedély nélkül a jelen szoftverből származó termékek támogatására vagy reklámozására.

JELLEN SZOFTVERT A SZERZŐIJOG-TULAJDONOSOK ÉS KÖZREMŰKÖDŐK AKTUÁLIS ÁLLAPOTÁBAN BIZTOSÍTJÁK, KIFEJEZTETEN KIZÁRVA MINDENMÉLY KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIÁT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT AZ ELADHATÓSÁGRA VAGY ADOTT CÉLRA TÖRTÉNŐ FELHASZNÁLÁSRA VONATKOZÓ VÉLELMEZETT GARANCIÁT. AZ ALAPÍTVÁNY ÉS A KÖZREMŰKÖDŐK SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELŐSEK SEMMILYEN KÖZVETLEN, KÖZVETETT, VÉLETLENSZERŰ, SPECIÁLIS, BÜNTETŐ VAGY KÖVETKEZMÉNYI KÁRÉRT (IDEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAGOS JELLEGSEL A CSERETERMÉKEK VAGY SZOLGÁLTATÁSOK BESZERZÉSÉT, A HASZNÁLAT VESZTESÉGÉT, AZ ADATVESZTÉST VAGY A PROFITVESZTESÉGÉT, ILLETVE AZ ÜZEMIDŐ-KIESÉST), BÁRHOGYAN OKOZTÁK ÉS BÁRMILYEN JOGÉRTELMEZÉS ALAPJÁN, AKÁR SZERZŐDÉSES JOGVISZONYBAN, SAJÁT FELELŐSSÉG ALAPJÁN

VAGY SZERZŐDÉSEN KÍVÜLI JOGVISZONY SORÁN (BELEÉRTVE A GONDATLANSÁGOT IS) KÖVETKEZTET BE, ÉS AMELYET BÁRMILYEN MÓDON A SZOFTVER HASZNÁLATA OKOZOTT, FÜGGETLENÜL ATTÓL, HOGY FIGYELMEZTETTEK-E ILYEN KÁROK FELMERÜLÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRE.

Hibaelhárítás

Az alábbi útmutató segítséget nyújt a készülékkel kapcsolatos problémák megoldásában.

Mindenekelőtt ellenőrizze a készülék

csatlakoztatási és kezelési útmutatóját.

A biztosíték használata és a készülék kiserelése a műszerfalból: „Csatlakoztatás és beszerelés” (30. oldal).

Ha nem sikerül megoldani a problémát, látogasson el a készülék hátlapján feltüntetett támogatási weboldalra.

Általános

Nincs hang, vagy nagyon halk a hang

- Ha 2 hangszórós rendszert használ, a hosszsmetszeti egyensúlyszabályzó ([FADER]) nem 2 hangszórós konfigurációhoz van beállítva.
- Nagyon alacsony értékre van állítva a hangerő a készüléken vagy a csatlakoztatott eszközön.
 - Növelje a hangerőt a készüléken vagy a csatlakoztatott eszközön.

Nem csipog a készülék

- Az opcionálisan használható erősítő csatlakoztatva van a készülékhez, és ezért nem a beépített erősítőt használja.

Törlődött a készülék memóriája.

- Kihúzták a tápkábelt, vagy érintkezési hibás a kábel, illetve kivették – vagy nem megfelelően csatlakoztatták – a jármű akkumulátorát.

Törlődtek a tárolt rádióállomások és törlődött a pontos idő

Kioldott a biztosíték

A készülék zajt hallat a gyújtáskapcsoló elforgatásakor

- A vezetékeket nem megfelelően csatlakoztatták a jármű elektronikai eszközeinek áramellátását biztosító csatlakozóhoz.

Zenelejátszás vagy rádiózás közben bekapcsol a bemutató mód

- Ha a [DEMO-ON] beállítás mellett 5 másodpercig nem kap vezérlési parancsot a készülék, bemutató módra vált.
 - Ha ezt nem szeretné, aktiválja a [DEMO-OFF] beállítást (20. oldal).

Nem jelenik meg semmi a kijelzőn (vagy eltűnnek róla az információk)

- Be van kapcsolva – azaz [DIM-ON] értékre van állítva – a halványítási funkció (21. oldal).
- Az OFF gomb nyomva tartása esetén elsötétül a kijelző.
 - Az OFF gomb ismételt megnyomásával újra megjeleníthető a kijelző tartalma.
- Szennyezettek a csatlakozók (23. oldal).

A kijelző/világítás villog.

- Nincs megfelelő áramellátás.
 - Ellenőrizze, hogy az autó akkumulátora elegendő áramot biztosít-e a készüléknek. (12 V-os egyenáram szükséges.)

Nem működnek a kezelógombok.

- Ezt a jelenséget csatlakoztatási hibák okozzák.
 - Ellenőrizze a készülék csatlakozásait.
 - Ha nem javul a helyzet, nyomja meg a DSPL és a  (vissza)/MODE gombot 2 másodpercnél hosszabb időre a készülék alaphelyzetbe állításához.
 - Ezzel törli a készülék memóriáját is.
 - A biztonság érdekében vezetés közben soha ne próbálja alaphelyzetbe állítani a készüléket.

Rádióadások vétele

Nincs vehető rádióállomás

Erős zaj hallható a rádióban

- Ezt a jelenséget csatlakoztatási hibák okozzák.
 - Ellenőrizze az antenna csatlakozásait.
 - Ha a motoros antenna nem emelkedik ki, ellenőrizze az antennavezérlő vezetéket.
- Ha nem vehető a DAB-jel, olvassa el a [NO SERV] (28. oldal) című részt.

Nem működik az automatikus hangolás

- Túl gyengék a fogható jelek.

RDS

Néhány másodpercnyi rádióhallgatás után hangolásra kezd a készülék

- A hallgatott adó nem támogatja a TP funkciót, vagy nagyon gyengén fogható a jele.
 - Kapcsolja ki a TA funkciót (12. oldal).

Nem hallhatók a közlekedési hírek

- Kapcsolja be a TA funkciót (12. oldal).
- Az adó valójában nem sugároz közlekedési híreket, bár kompatibilis a TP funkcióval.
 - Váltson másik adóra.

A PTY funkció a [- - - - -] feliratot jeleníti meg

- A hallgatott adó nem RDS-adó.
- A készülék nem kapott RDS-adatokat.
- Az adó nem határozta meg az általa sugárzott program típusát.

Villog a rádióadó neve

- A hallgatott adó nem sugároz másik frekvencián.
 - Nyomja meg a SEEK +/- gombot, amikor villog a név. Ekkor a [PI SEEK] felirat jelenik meg a kijelzőn, és a készülék elkezd keresni az azonos PI (programazonosító) értékkel rendelkező további frekvenciákat.

Lejátszás USB-eszközökről

Nem lehet zenét lejátszani USB-hubon (USB-elosztón) keresztül

- A készülék nem ismeri fel az USB-hubon keresztül csatlakoztatott USB-eszközöket.

Lassabban kezdődik el az USB-n keresztüli lejátszás

- Az USB-eszköz bonyolult mappaszerkezetben tárolja a fájlokat.

Időnként megszakad a hang.

- A magasabb bitsűrűségű fájlok lejátszása esetén szórványosan megszakadhat a hang.
- A digitális jogvédelemmel ellátott (DRM-védett) fájlok esetenként nem játszhatók le.

Nem játszható le egy hangfájl.

- A nem FAT16 vagy FAT32 fájlrendszerű USB-eszközök nem támogatottak.*

* A készülék a FAT16 és a FAT32 formátumot is támogatja, de egyes USB-eszközök nem támogatják mindkét formátumot. A részletekről az adott USB-eszközhöz kapott használati útmutatóban, illetve a készülék gyártójánál tájékozódhat.

NFC-funkció

Nem működik az egyérintéses NFC-csatlakozás

- Ha az okostelefon nem válaszol az érintési kísérletre:
 - Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva az okostelefonon az NFC-funkció.
 - Helyezze közelebb az okostelefon N szimbólumát a készülék N szimbólumához.
 - Ha az okostelefont tokban tárolja, vegye ki belőle.
- Az NFC-jelek vételi érzékenysége az eszköztől függ.
Ha többszöri próbálkozásra sem sikerül az egyérintéses csatlakozás, próbáljon meg BLUETOOTH-kapcsolatot létrehozni.

BLUETOOTH-funkció

A csatlakoztatni kívánt készülék nem érzékeli az autós médialejátszót.

- A párosítás előtt állítsa párosítási módba az autós médialejátszót.
- Ha a készülékhez BLUETOOTH-eszköz csatlakozik, más eszközök nem észlelik a készüléket.
 - Bontsa a jelenlegi kapcsolatot, és kerestesse meg újra az autós médialejátszót a másik készülékkel.
- A párosítás után kapcsolja be a BLUETOOTH-jelek sugárzását (8. oldal).

Nem sikerül kapcsolatot létesíteni.

- A kapcsolatot az egyik készülék (az autós médialejátszó vagy a BLUETOOTH-készülék) vezérli, nem mindkettő.
 - Vagy a BLUETOOTH-készülékről csatlakozzon az autós médialejátszóhoz, vagy fordítva.

Nem jelenik meg az észlelt eszköz neve.

- A másik készülék állapotától függően előfordulhat, hogy nem kérdezhető le a neve.

Nincs csengőhang

- A telefon csörgése közben növelje meg a csengetési hangerőt a vezérlőtárcsa forgatásával.
- Lehet, hogy a csatlakoztatott készülék nem megfelelő módon küldi a csengőhangot.
 - Állítsa az [1] értékre a [RINGTONE] beállítást (21. oldal).
- Az első hangszórók nincsenek csatlakoztatva a készülékhez.
 - Csatlakoztassa az első hangszórókat a készülékhez. A telefon csengőhangja csak az első hangszórókból hallható.

Ne hallatszik a másik fél hangja

- Az első hangszórók nincsenek csatlakoztatva a készülékhez.
 - Csatlakoztassa az első hangszórókat a készülékhez. A másik fél hangja csak az első hangszórókból hallható.

A másik fél túl alacsony vagy túl magas hangerőre panaszodik

- Módosítsa a megfelelő irányba a mikrofon hangerejét (18. oldal).

Visszhang vagy zaj terheli a telefonbeszélgetéseket

- Csökkentse a hangerőt.
- Az EC/NC módot állítsa az [EC/NC-1] vagy az [EC/NC-2] értékre (18. oldal).
- Erős környezeti zaj esetén próbálkozzon meg a zajok csökkentésével.
Ha például nyitott ablakkal autózik, és nem tökéletes az útfelület, húzza fel az ablakot.
Ha a légkondicionáló kelt nagy zajt, csökkentse a fokozatát.

Nincs csatlakoztatva a telefon

- Ha BLUETOOTH-on keresztül hallgat zenét, a telefon akkor sem csatlakozik, ha megnyomja a CALL gombot.
 - Létesítsen kapcsolatot a készülékkel a telefonról.

Rossz minőségű a telefon hangja

- A telefon hangminősége a mobiltelefon vételi körülményeitől függ.
 - Alacsony jelszint esetén keressen olyan helyet járművével, ahol a mobiltelefon erősebb jelet tud venni.

Nagyon halk vagy nagyon hangos a csatlakoztatott zenelejátszó.

- A különböző zenelejátszók hangereje különböző.
 - Állítsa be az optimális hangerőt a zenelejátszón vagy a készüléken.

A BLUETOOTH-os zenelejátszóról játszott zene nem folyamatos, ugrál.

- Helyezze közelebb a BLUETOOTH-os lejátszót a készülékhez.
- Ha tokban vagy táskában tárolja a BLUETOOTH-os zenelejátszót, vegye ki belőle, mivel ez is csökkentheti a jelminőséget.
- A közelben rádióhullámokat kibocsátó más BLUETOOTH-os vagy egyéb készülékek is üzemelnek.
 - Kapcsolja ki ezeket a készülékeket.
 - Helyezze távolabb a többi készüléket.
- A készülék és a mobiltelefon közötti kapcsolat felépítésekor egy pillanatra megszakad a zene. Ez nem jelent hibás működést.

Nem vezérelhető a csatlakoztatott BLUETOOTH-os zenelejátszó.

- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott BLUETOOTH-os zenelejátszó támogatja-e az AVRCP profilt.

Néhány funkció nem működik.

- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott készülék támogatja-e a kérdéses funkciókat.

A készülék váratlanul felvett egy hívást.

- A csatlakoztatott telefonon be van állítva a hívások automatikus fogadása.

A párosítás időtúllépés miatt nem sikerül.

- Lehet, hogy a csatlakoztatni kívánt készüléken túl rövid idő van beállítva a párosítás lebonyolítására.
 - Próbálja meg a rendelkezésre álló időn belül végrehajtani a párosítást.

Nem működik a BLUETOOTH funkció.

- Kapcsolja ki a készüléket – ehhez 2 másodpercnél valamivel hosszabb ideig kell nyomva tartani az OFF gombot –, és kapcsolja be újra.

Kihangosítós módban zajló telefonálás közben nem szólnak meg az autó hangsugárzói.

- Ha a hang a mobiltelefonból szól, állítsa át a telefont, hogy a jármű hangszóróira küldje a hangot.

Nem aktív a Siri Eyes Free

- Hajtsa végre a kihangosítási funkcióhoz szükséges készülékre regisztrációt a Siri Eyes Free funkciót támogató iPhone-on.
- Aktiválja az iPhone Siri funkcióját.
- Bontsa az iPhone BLUETOOTH-kapcsolatát, és csatlakoztassa újra a készülékhez.

Üzenetek és hibaüzenetek a kijelzőn

HUB NO SUPRT: A készülék nem támogatja az USB-hubokon keresztüli csatlakozást.

IPD STOP: Befejeződött az iPadon lévő tartalom lejátszása.

- Indítsa el újra a lejátszást az iPadon vagy iPhone-on.

NO AF: Nincsenek alternatív frekvenciák.

- Nyomja meg a SEEK +/- gombot, amikor villog a név. Ekkor a [PI SEEK] felirat jelenik meg a kijelzőn, és a készülék elkezd keresni az azonos PI (programazonosító) értékkel rendelkező további frekvenciákat.

NO DATA

- Nincs a kiválasztott típusú DAB-szolgáltatás.
 - Nyomja meg a  (vissza) gombot.

NO INFO (nincs információ)

- Az aktuális DAB-szolgáltatásnak nincsenek címkeadatai.

NO SERV (nincs szolgáltatás)

Nincs fogható DAB-jel.

- Végezzen automatikus keresést (11. oldal).
- Ellenőrizze a DAB-antenna csatlakozásait.
- Ellenőrizze, hogy az [ANT-PWR] [ON] beállítás-e (20. oldal).

NO TP: Nincsenek közlekedési jellegű programokat sugárzó adók.

→ A készülék folytatja az elérhető TP-adók keresését.

OVERLOAD: Túl van terhelve az USB-eszköz.

→ Bontsa az USB-eszköz kapcsolatát, és az SRC gombot megnyomva válasszon más jelforrást.
→ Az USB-eszköz meghibásodott, vagy nem támogatott eszközt csatlakoztatott.

READ: A készülék az adatok beolvasását végzi.

→ Várja meg a beolvasási művelet végét. Utána automatikusan elindul a lejátszás. A beolvasás ideje a fájlstruktúrától függ, és komplex szerkezet esetén hosszabb is lehet.

RECEIVING

→ A DAB sáv van kiválasztva, és az egység egy szolgáltatás vételére vár.

USB ERROR: Nem játszható le az USB-eszköz tartalma.

→ Csatlakoztassa újra az USB-eszközt.

USB NO DEV: Nincs csatlakoztatott USB-eszköz, vagy nem ismerhető fel a csatlakoztatott eszköz.

→ Ellenőrizze, hogy nincs-e érintkezési hiba az USB-aljzatoknál.

USB NO MUSIC: Nincs lejátszásra alkalmas fájl.

→ Csatlakoztasson egy lejátszható fájlokat tartalmazó USB-eszközt (23. oldal).

USB NO SUPRT: A készülék nem támogatott USB-eszközt észlelt.

→ A különböző USB-s készülékek kompatibilitásáról a készülék hátlapján feltüntetett támogatási weboldalon tájékozódhat.

BLUETOOTH funkció:

ERROR: Nem hajtható végre a választott művelet.

→ Várjon egy kicsit, és próbálkozzon újra.

NO DEV: Nincs csatlakoztatott BLUETOOTH-készülék, vagy nem ismerhető fel a csatlakoztatott eszköz.

→ Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e a BLUETOOTH-os készüléket.

P EMPTY: Nincs tárolt telefonszám.

UNKNOWN: Nem jeleníthető meg egy név vagy telefonszám.

WITHHELD: A hívó fél elrejtette a telefonszámát.

Ha fenti tanácsok nem segítettek a probléma megoldásában, forduljon a legközelebbi Sony-márkakereskedőhöz.

Figyelmeztetések

- Minden földelési vezetékét közös földelési ponthoz kell csatlakoztatni.
- Ügyeljen rá, hogy a kábelek ne kerüljenek csavarok alá és mozgó részekhez (például az üléssínhez).
- A rövidzárlatok elkerülése érdekében a kábelek csatlakoztatása előtt kapcsolja ki a jármű gyújtását.
- A tápkábelt ④ először a készülékhez és a hangszórókhoz csatlakoztassa, és csak utána a jármű elektronikai eszközöket ellátó tápcsatlakozójához.
- A biztonság érdekében szigetelőszalaggal szigetelje le a nem csatlakoztatott kábelvégeket.

Óvintézkedések

- Olyan helyet válasszon a készüléknek, ahol nem zavarja a vezetést.
- Ne szerelje poros, könnyen szennyeződő, erősen vibráló, illetve magas hőmérsékletnek – például közvetlen napfénynek és hővezetékeknek – kitett helyekre a készüléket.
- A balesetmentes és biztonságos beszerelés érdekében csak a mellékelt szerelési alkatrészeket használja.

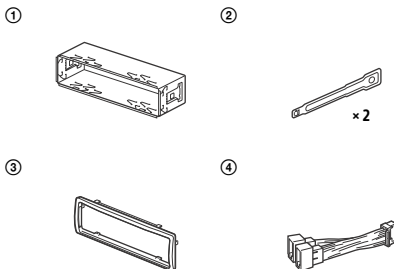
Megjegyzés a sárga színű tápkábelhez

Ha más zenelejátszó készülékek is vannak a járműben, fontos, hogy a járműnek a készüléket kiszolgáló áramköre a rá csatlakozó készülékek biztosítékainak összesített névleges áramerősségénél nagyobb névleges áramerősséggel rendelkezzen.

Beszerelési szög

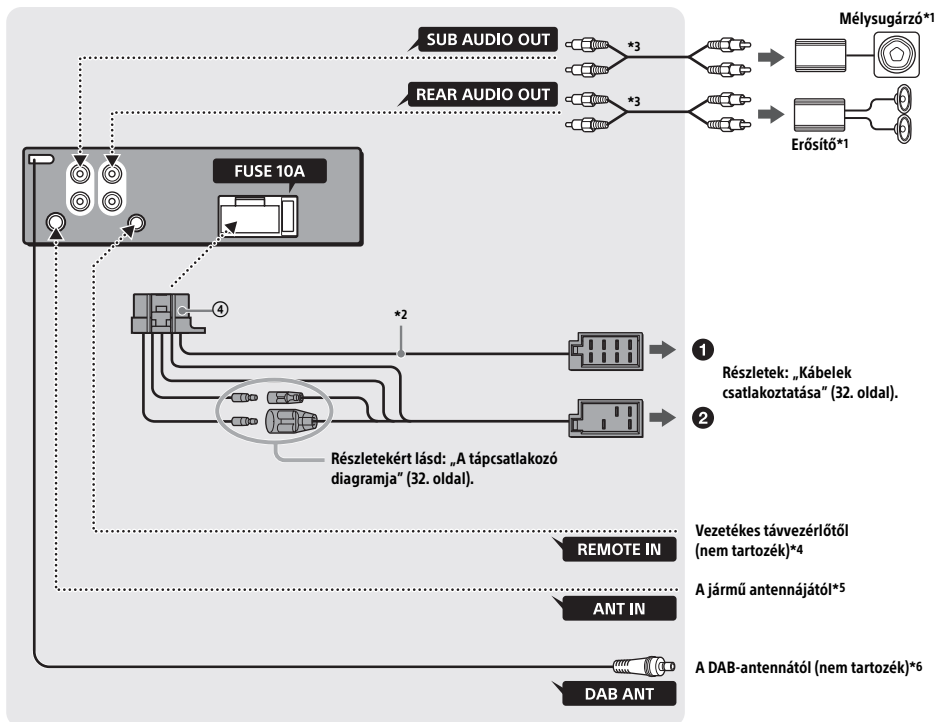
A beszerelési szögnek 45°-nál kisebbnek kell lennie.

Szerelési alkatrészek



- Az alkatrészjegyzékben nem szerepel a csomag teljes tartalma.
- A tartókonzolt ① és a védőkeretet ③ a gyárban a készülékre csatlakoztatják. A beszerelés megkezdése előtt a kioldópálcákkal ② vegye le a tartókonzolt ① a készülékről. Részletek: „A védőkeret és a tartókonzol levétele” (33. oldal).
- Őrizze meg a kioldópálcákat ②, mert a jövőben is szükség lehet rájuk, ha ki kell szerelni a készüléket a járműből.

Csatlakoztatás



*1 Nem tartozék

*2 Hangszórók impedanciája: 4-8 $\Omega \times 4$

*3 RCA-audiókábel (nem tartozék)

*4 A jármű típusától függően lehet, hogy adaptert kell használni a vezetékes távvezérlőhöz (ez nem tartozék).

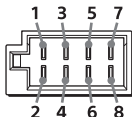
*5 A jármű típusától függően lehet, hogy adaptert kell használni az antenna csatlakozójához (ez nem tartozék).

*6 A DAB-antenna típusától függően állítsa a [SET ANT-PWR] beállítást [ON] (alapbeállítás) vagy [OFF] értékre (20. oldal).
Tápfesz. max. erőssége 0,1 A

Kábelek csatlakoztatása

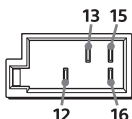
Ha átjátszóegység nélküli motoros antenna van a járműben, és a mellékelt tápkábelrel ④ csatlakoztatja a készüléket, az antenna megsérülhet.

1 A jármű hangszóróinak csatlakozói felé



1	Hátsó hangszóró	⊕	Lila
2	(jobb oldali)	⊖	Lila/fekete csíkozású
3	Első hangszóró	⊕	Szürke
4	(jobb oldali)	⊖	Szürke/fekete csíkozású
5	Első hangszóró	⊕	Fehér
6	(bal oldali)	⊖	Fehér/fekete csíkozású
7	Hátsó hangszóró	⊕	Zöld
8	(bal oldali)	⊖	Zöld/fekete csíkozású

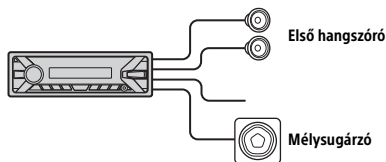
2 A jármű tápcsatlakozója felé



12	Folyamatos tápellátás	Sárga
13	Motoros antenna és erősítővezérlő csatlakozója (REM OUT)	Kék/fehér csíkozású
15	Kapcsolható tápellátás	Piros
16	Földkábel	Fekete

A mélysugárzó egyszerű csatlakoztatása

A mélysugárzó erősítő nélkül is használható, ha az egyik hátsó hangszóró aljzatához csatlakoztatja.



Megjegyzések

- Ehhez a konfigurációhoz elő kell készíteni a hátsó hangszóró kábeleit.
- Ilyen szituációban 4–8 ohmos, illetve – a sérülések elkerülése érdekében – megfelelő teljesítménykezelési kapacitással rendelkező mélysugárzót kell használni.

A memória tápellátása

Ha a sárga tápkábel csatlakoztatva van, a memória áramkörei folyamatos áramellátást kapnak akkor is, ha a gyújtás ki van kapcsolva.

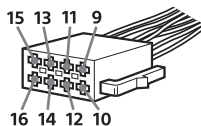
Hangszórók csatlakoztatása

- A hangszórók csatlakoztatása előtt kapcsolja ki a készüléket.
- 4–8 ohmos, illetve – a sérülések elkerülése érdekében – megfelelő teljesítménykezelési kapacitással rendelkező hangszórókat kell használni.

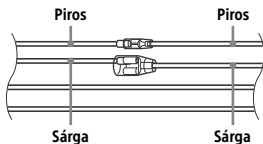
A tápcsatlakozó diagramja

Ellenőrizze a jármű elektronikai eszközök tápellátását biztosító csatlakozóját, és ügyeljen az egyes kábelek/csatlakozók helyes megfeleltetésére.

Elektronikus eszközök tápcsatlakozója

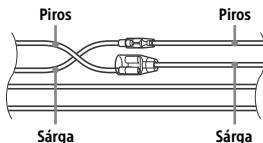


Szokásos elrendezés



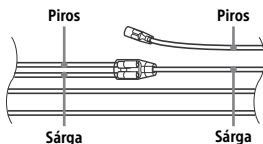
12	Folyamatos tápellátás	Sárga
15	Kapcsolható tápellátás	Piros

A piros és sárga vezetékek felcserélt pozíciója esetén



12	Kapcsolható tápellátás	Sárga
15	Folyamatos tápellátás	Piros

ACC állás nélküli gyújtókapcsolós járművek esetén



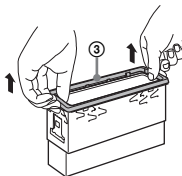
A kábelek/csatlakozók megfeleltetése és összekötése után csatlakoztassa a készüléket a jármű tápcsatlakozójához. Ha a készülékkel kapcsolatban felmerült problémájára vagy kérdésére nem talál választ ebben az útmutatóban, kérje a jármű forgalmazójának segítségét.

Beszerelés

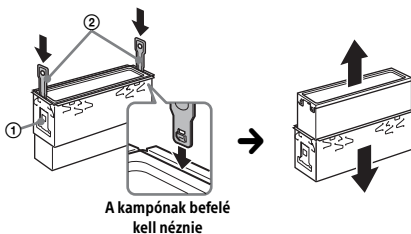
A védőkeret és a tartókonzolt levétele

A beszerelés megkezdése előtt vegye le a tartókeretet ③ és a tartókonzolt ① a készülékről.

- 1 Fogja az ujjai közé a védőkeret ③ két szélét, és húzza kifelé.



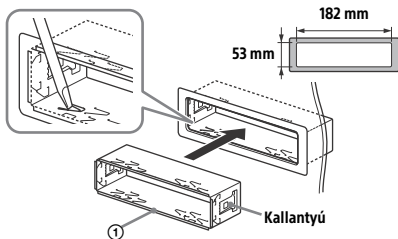
- 2 Kattanásig tolja be mindkét kioldópálcát ②, és húzza lefelé a tartókonzolt ①, majd húzza felfelé a készüléket.



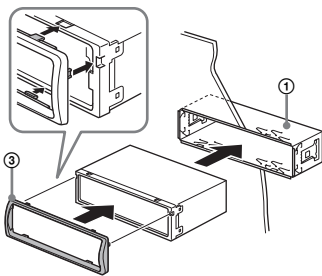
A készülék beszerelése a műszerfalba

A szerelés előtt ellenőrizze, hogy a kallantyúk a tartókonzol ① mindkét oldalán 2 mm-re, befelé hajlanak-e.

- 1 Helyezze a tartókeretet ① a műszerfalba, és hajtsa kifelé a kallantyúkat, hogy szorosan illeszkedjen a konzol.



- 2 Helyezze be a készüléket a tartókonzolba ①, és helyezze rá a védőkeretet ③.



Megjegyzések

- Ha a kallantyúk a konzol síkjában állnak vagy befelé hajlanak, a készülék rögzítése nem lesz biztonságos, és a készülék kicsúszhat a műszerfalból.
- Ellenőrizze, hogy a védőkeret ③ mind a négy kallantyúja megfelelően illeszkedik-e a készülék vájataiba.

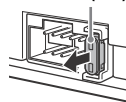
Az előlap levétele és felhelyezése

Részletek: „Az előlap levétele” (6. oldal).

A biztosíték cseréje

A biztosíték cseréje esetén ügyeljen rá, hogy az eredeti biztosítékon feltüntetett névleges áramerősséggel azonos áramerősségű biztosítékot használjon. A biztosíték kioldása esetén ellenőrizze a tápcsatlakozást, és cserélje ki a biztosítékot. Ha a csere után az új biztosíték is kiold, az a készülék hibájára utalhat. Ilyen esetben forduljon a legközelebbi Sony márkaképviselőhöz.

Biztosíték (10 A)





Български

С настоящето Сони Корпорация декларира, че това оборудване отговаря на основните изисквания и другите съответстващи клаузи на Директива 1999/5/ЕС. Подробности може да намерите на Интернет страницата:
<http://www.compliance.sony.de/>

Hrvatski

Ovime Sony Corporation izjavljuje da je ova oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EZ. Dodatne informacije potražite na sljedećoj internet adresi:
<http://www.compliance.sony.de/>

Česky

Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto vybavení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/EZ. Podrobnosti lze získat na následující URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Dansk

Undertegnede Sony Corporation erklærer herved, at dette udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside:
<http://www.compliance.sony.de/>

Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corporation dat dit toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Nadere informatie kunt u vinden op:
<http://www.compliance.sony.de/>

English

Hereby, Sony Corporation, declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Eesti keel

Sony Corporation kinnitab käesolevaga selle seadme vastavust 1999/5/EÜ direktiivi põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Üksikasjalikum info:
<http://www.compliance.sony.de/>

Suomi

Sony Corporation vakuuttaa täten että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Halutessasi lisätietoja, käy osoitteessa:
<http://www.compliance.sony.de/>

Français

Par la présente Sony Corporation déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante :
<http://www.compliance.sony.de/>

Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corporation, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen erhältlich unter:
<http://www.compliance.sony.de/>

Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corporation δηλώνει ότι ο παρόν εξοπλισμός συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK. Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου:
<http://www.compliance.sony.de/>

Magyar

Alulírott, Sony Corporation nyilatkozom, hogy ez a készülék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EK irányelv egyéb előírásainak. További információkat a következő weboldalon találhat:
<http://www.compliance.sony.de/>

Italiano

Con la presente Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Latviešu

Ar šo Sony Corporation deklarē, ka šis aprīkojums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem. Plašāka informācija ir pieejama: <http://www.compliance.sony.de/>

Lietuvių kalba

Šiuo dokumentu Sony Corporation deklaruoja, kad ši įranga atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas. Susipažinti su visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje: <http://www.compliance.sony.de/>

Norsk

Sony Corporation erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For flere detaljer, vennligst se: <http://www.compliance.sony.de/>

Polski

Niniejszym Sony Corporation oświadczam, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Szczegółowe informacje znaleźć można pod następującym adresem URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Português

Sony Corporation declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. Para mais informações, por favor consulte o seguinte URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Română

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest tip de echipament respectă cerințele esențiale și este în conformitate cu prevederile Directivei 1999/5/EC. Pentru detalii, vă rugăm accesați următoarea adresă: <http://www.compliance.sony.de/>

Slovensky

Sony Corporation týmto vyhlasuje, že toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Podrobnosti získate na nasledovnej webovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Slovenščina

Sony Corporation izjavlja, da je ta oprema v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES. Za podrobnosti vas naprošamo, če pogledate na URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Español

Por medio de la presente Sony Corporation declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Srpski

Sony Corporation ovim izjavljuje da je oprema u skladu sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC. Detaljnije informacije možete da vidite na sledećoj URL adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Svenska

Härmed intygar Sony Corporation att denna utrustning står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. För ytterligare information gå in på följande hemsida: <http://www.compliance.sony.de/>

Támogatási weboldal

Kérdéseivel érdemes felkeresnie az alábbi támogatási weboldalt, ahol a legfrissebb támogatási információkat is megtalálja:

<http://www.sony.eu/support>

Ne feledje regisztrálni a készülékét weblapunkon:

<http://www.sony.eu/mysony>



<http://www.sony.net/>

©2016 Sony Corporation